



CERTIFICAT DE COMPÉTENCES EN LANGUE ÉTRANGÈRE EXAMEN DE FRANÇAIS AU NIVEAU B1

TEST PRZYKŁADOWY

- Pour l'ensemble de l'épreuve écrite, vous pouvez obtenir 120 points
- L'épreuve écrite dure 120 minutes
- Tous les tests sont précédés de consignes. Lisez-les attentivement avant de passer à chacune des activités.
- Vous venez de recevoir votre livret de tests, deux feuilles de réponses et un crayon papier. Votre livret de test peut vous servir de brouillon.
- N'oubliez pas de réserver assez de temps pour recopier toutes les réponses sur les feuilles de réponses
- Soignez la présentation. Un texte illisible ne sera pas accepté.

Feuille n° 1

Pour les tests 1.1 (questions 1-5), 1.2 (questions 6-10), 2.1 (questions 11-15), 2.2 (questions 16-20), 2.3 (questions 21-25) et 3.1 (questions 26-35), marquez vos réponses sur la feuille n° 1 de la manière suivante :

- Chacune des questions est suivie d'un choix de deux, trois ou six réponses (a, b, c, d, e, f).
- Choisissez à chaque fois une seule réponse.
- Votre livret de test peut vous servir de brouillon.
- Marquez votre réponse définitive sur la feuille des réponses en noircissant soigneusement au crayon toute la surface du petit carré correspondant à la bonne réponse.

Feuille n° 2

Pour le test 3.2 (questions 36-45) et le test 4, marquez vos réponses sur la feuille n° 2 de la manière suivante :

- Marquez toutes vos réponses sur la feuille n° 2 au stylo.
- Le verso de la première page et toutes les pages vides du livret peuvent vous servir de brouillon pour la rédaction du test 4. Vous recopierez ensuite votre texte sur la feuille n° 2

--

TEST 1 : COMPREHENSION ORALE, Questions 1-10 (20 points)

1.1 Vous allez entendre deux fois une interview. Avant de l'écouter, lisez les questions 1-5, puis cochez une des trois réponses proposées. Reportez ensuite votre choix sur la feuille des réponses n°1 (10 points).

1. Madame Honbeck a fait ses études dans le domaine

- a) des sciences sociales.
- b) des sciences politiques.
- c) des sciences économiques.

2. Madame Honbeck commence son travail

- a) après 7 heures du matin.
- b) après 8 heures du matin.
- c) avant 7 heures du matin.

3. À l'hôtel il y a

- a) plus de clients en juin qu'en août.
- b) plus de clients en août qu'en juin.
- c) plus de clients en août qu'en juillet.

4. Selon Madame Honbeck, le côté négatif de son travail, ce sont

- a) les clients difficiles.
- b) les horaires d'ouverture.
- c) les problèmes d'argent.

5. Madame Honbeck trouve le métier de directeur d'hôtel

- a) très difficile.
- b) assez facile.
- c) assez complexe.

1.2. Vous allez entendre deux fois un document. Avant d'écouter le document, lisez les questions 6 - 10. Dites si les informations suivantes sont vraies (a), fausses (b). (10 points)

6. Lerra Sheynin est née en Union Soviétique.

7. Sa grand-mère était professeur de russe.

8. Pour Lerra sa grand-mère était la personne de première importance dans la famille.

9. Le soir c'est la maman qui s'occupait de la petite Lerra.

10. Quand elle était petite, Lerra s'imaginait que sa propre fille parlerait anglais.

TEST 2 : COMPREHENSION ECRITE, Questions 11–25 (30 points)

2.1. Questions 11-15 (10 points)

Lisez attentivement les textes ci-dessous et faites correspondre les titres (A - F) à chacun des textes. Attention – un titre ne correspond à aucun des textes. Reportez vos réponses sur la feuille des réponses n° 1.

11. Un incendie violent a dévasté mercredi dernier l'appartement d'un Viennois qui avait allumé les bougies de son sapin de Noël. La flamme d'une des bougies a mis le feu à l'arbre de Noël.

12. Un Boeing 747 de Pakistan Airlines assurant la liaison Karatchi-New York a dû faire un atterrissage forcé à Istanbul. Une passagère était sur le point d'accoucher. Transportée à l'hôpital, elle a mis au monde une petite fille.

13. A la différence du Festival de Cannes qui met en compétition des œuvres cinématographiques du monde entier, la Nuit des César est destinée à encourager les productions françaises. La récompense donnée aux artistes est une petite sculpture de César.

14. Les gènes sont des éléments fixés sur les chromosomes des êtres vivants. Leur organisation est particulière pour chaque individu. L'équipement génétique d'une personne détermine ses caractéristiques physiques et en partie l'évolution de la santé. Certains pensent qu'ils peuvent aussi influencer les tendances psychologiques.

15. S'il existe un risque pour qu'une race canine représente un danger pour les personnes ou pour les animaux domestiques, le maire peut demander au propriétaire de l'animal de faire les démarches nécessaires pour prévenir le danger. Celui-ci doit par exemple clôturer son jardin ou élever la clôture existante.

- A) Chiens agressifs - nouvelles dispositions**
- B) Notre bagage biologique**
- C) Catastrophe d'un boeing à l'aéroport de Karatchi**
- D) Bienvenue au monde**
- E) Le septième art en fête**
- F) Soyez plus prudents avec le feu**

2.2. Questions 16-20 (10 points)

Lisez attentivement le texte ci-dessous et répondez aux questions en choisissant la bonne réponse parmi les trois proposées. Reportez vos réponses sur la feuille des réponses n° 1.

Madame,

Je viens de lire votre annonce dans « Le Figaro » et je suis vraiment intéressée par l'emploi de jeune fille au pair.

J'ai 19 ans et je viens juste de passer mon bac. J'apprends le français depuis cinq ans et je voudrais étudier à l'université. C'est pourquoi je suis intéressée par un séjour en France où j'aimerais rester environ six mois. J'ai une certaine expérience des enfants et je pourrais vous aider dans les tâches ménagères contre une rémunération mensuelle comme vous le dites dans votre annonce. Je voudrais aussi suivre des cours et pouvoir sortir parfois le soir.

Si la place est encore libre, je vous serais reconnaissante de bien vouloir me faire connaître vos conditions et la date de mon éventuelle arrivée. Naturellement je vous enverrais tous les documents nécessaires.

En attendant votre réponse, veuillez recevoir, Madame, l'expression de mes sentiments distingués.

Anna Kowalska

16. La jeune fille vient de trouver cette annonce

- a) dans un hebdomadaire.
- b) dans un mensuel.
- c) dans un journal.

17. Elle vient de

- a) terminer ses études.
- b) présenter son bac.
- c) faire sa maîtrise.

18. Elle répond à l'annonce car elle voudrait

- a) travailler comme serveuse dans un café à Paris.
- b) s'occuper des enfants de sa correspondante.
- c) voyager pour connaître un peu la France.

19. Elle veut perfectionner son français pour pouvoir

- a) travailler comme traductrice.

- b) écrire des romans.
- c) entreprendre des études universitaires.

20. En France, Anna

- a) voudrait aider la mère des enfants gratuitement.
- b) veut travailler pour un salaire hebdomadaire.
- c) pourrait recevoir un peu d'argent tous les mois.

2.3. Questions 21 – 25 (10 points)

Lisez attentivement le texte ci-dessous, ensuite répondez aux questions 21-25. Dites si les informations suivantes sont vraies (a), fausses (b) ou bien si cette information ne figure pas dans le texte (c). Reportez ensuite vos réponses sur la feuille des réponses n°1.

La Grande Muraille de Chine serait la seule construction visible depuis la Lune ?

Totalement

impossible ! De la Lune, distante de 380 000 km environ, on distingue seulement les océans, les continents et l'emplacement des grands déserts terrestres. En revanche, d'une navette ou de la station

spatiale internationale (ISS), en orbite à environ 500 kilomètres d'altitude, le spectacle se fait plus précis ! Jean-Jacques Favier, qui a participé au plus long vol réalisé en navette (plus de 14 jours) à

bord de Columbia en 1996, se souvient : « Les grandes villes sont facilement repérables grâce à leurs illuminations, mais, de manière générale, tout ce qui est long de plus de 500 mètres est visible, pourvu que les couleurs soient assezcontrastées. Par exemple, on voit très bien le Golden Gate de San Francisco, orange sur le bleu de la mer. J'ai même réussi à apercevoir des supertankers sur l'océan : un point avec un « V » d'écume blanche derrière. Mais je n'ai jamais réussi à distinguer la Muraille de Chine, trop fine et de la même couleur que le paysage alentour. »

	a	b	c
21. De la Lune, on voit bien la Grande Muraille de Chine			
22. De l'ISS, on repère facilement toutes les villes bien éclairées			
23. De la Lune, on voit aussi les plus hautes montagnes			
24. Jean-Jacques Favier a pris part au plus court vol en navette spatiale			
25. La Muraille de Chine n'est pas assez large pour être vue depuis l'espace			

TEST 3 : PRATIQUE DE LA LANGUE, Questions 26 – 45 (30 points)

3.1. Questions 26 – 35, 10 points

Lisez attentivement le texte ci-dessous et complétez-le en choisissant une des trois possibilités (A, B, C). Choisissez la lettre correspondant à la bonne réponse, puis indiquez-la sur la feuille des réponses n° 1.

60 % des garçons et 50 % des filles préfèrent les vêtements de marques parce qu'ils sont plus beaux. 42 % d'entre 26)_____ achètent un vêtement dès qu'ils ont un peu d'argent de 27)_____. Ils prétendent que ce n'est pas une chose importante et 28)_____ seulement 16 % des filles et 23 % des garçons ne parlent jamais entre eux de la 29)_____ dont tel ou tel individu est habillé.

30)_____ les parents, d'où vient cet attrait de leur enfant pour les marques ? 68 % des parents pensent que c'est essentiellement pour être facilement accepté par ses camarades. Le 31)_____ de leur enfant de ne pas être un « rejeté » sensibilise les parents, ce 32)_____ n'est pas étonnant : 68 % des enfants connaissent un rejeté. C'est ce qui explique la pression faite sur les parents et le fait que les parents leur donnent satisfaction 33)_____ à mesure qu'ils grandissent.

La période de l'34)_____ correspond à un moment de vie où l'on s'affirme, où l'on développe sa personnalité, où l'on construit ses choix. La question des marques de vêtements agite sensiblement la population de nos collègues. 35)_____ de nombreux pays apprécie l'uniforme à l'école, il est clair que la France n'y est pas prête.

	A	B	C
26	ils	eux	leur
27	poche	sac	main
28	pourtant	contrairement	suffisamment
29	figure	matière	façon
30	Avant	D'après	Suivant
31	douleur	souci	problème
32	dont	que	qui
33	de plus en plus	de mieux en mieux	de pire en pire
34	adolescence	indépendance	obéissance
35	Selon	En revanche	Même si

3.2. Questions 36-45, 20 points

Lisez attentivement le texte ci-dessous et complétez-le avec un seul mot à chaque fois. Recopiez ces mots sur la feuille des réponses n° 2.

Chère Suzanne,

Nous avons enfin un peu de temps pour **36)** _____ adresser nos commentaires quant à notre séjour à La Serre. Votre itinéraire était très bien fait et nous n'avons eu aucun mal à **37)** _____ la maison. Nous avons été très satisfaits par le logement et par la sérénité éprouvée les premiers jours, alors que nous étions seuls à occuper l'endroit. La vue depuis la fenêtre de la **38)** _____ à manger est superbe et quelle étonnante pièce si paisible ! Il y a tout **39)** _____ que vous pouvez vouloir et nous nous y sommes **40)** _____ parfaitement à l'aise.

Nous avons apprécié le verre de vin du terroir pris **41)** _____ jour dans la petite cour et la douce façon de vivre du petit village, dégusté **42)** _____ la première fois une salade aux anchois et une salade au chèvre chaud au Rêve d'Angèle.

Paziols s'est avéré être le point de départ idéal pour nos visites journalières dans la région. Un jour à Carcassonne, un jour à Narbonne, deux jours **43)** _____ les plages, dont Collioure qui était merveilleuse, et un jour en petit train jaune.

Nous avons visité plusieurs **44)** _____ de France mais c'était notre première fois dans cette partie du monde. Oh mon Dieu ! Quelles **45)** _____ formidables !

TEST 4: EXPRESSION ECRITE (40 points)

4.1. Ecrivez un e-mail à votre collègue en lui demandant de vous envoyer le manuel de mathématiques que vous avez laissé sur le bureau de votre chambre. Ecrivez votre texte en 70- 80 mots environ sur la feuille des réponses n° 2.

4.2 Vous partez pour quelques jours et vous demandez à votre voisine de s'occuper de votre sœur malade, de lui apporter ses repas et de lui faire les achats nécessaires. Rédigez un texte (70-80 mots environ) contenant vos instructions. Ecrivez votre texte en 70-80 mots sur la feuille des réponses no 2.

test 1.1 – transkrypcja nagrania

- Madame Honbeck, comment avez-vous réussi à prendre la direction de l'hôtel ?

- Cet hôtel appartenait à mes parents. Après 5 années d'études en comptabilité, j'ai repris l'hôtel de mes parents. Cela s'est fait naturellement, je n'ai pas fait d'études pour cela.

- Pourquoi avez-vous choisi ce métier ?

- D'abord parce que mes parents possédaient déjà l'hôtel, donc c'est plus facile de reprendre un établissement que d'en ouvrir un. Mais aussi pour le goût des relations avec les gens. J'aime aussi le fait de travailler pour moi, je peux faire ce que je veux.

- En quoi consiste votre travail quotidien ?

- Je fais de la réception donc j'accueille les clients. Je m'occupe aussi des paiements des clients, des factures et de la comptabilité quotidienne. Je ne fais pas le ménage mais je peux m'occuper des petits travaux dans les chambres et lorsqu'il y a de gros travaux à faire, je les organise. Mes journées commencent à 7h30 quand les clients partent et paient.

- Y a-t-il des périodes plus chargées que d'autres dans l'hôtellerie ?

- A Lille, les périodes moins chargées sont celles de juillet et août, c'est très chargé jusqu'au 15 juillet environ.

- Quels sont les avantages et les inconvénients de votre métier ?

- Le côté négatif, c'est que l'hôtel est toujours ouvert, 7 jours sur 7, 24h sur 24. Il faut toujours rester disponible et joignable en cas de problème. Ce qui est positif, c'est le contact avec les clients et gérer un établissement où je peux faire ce que je veux.

- Un dernier mot pour les personnes intéressées par le métier de directeur d'hôtel.

- Quand on gère un hôtel, il faut tout contrôler. C'est aussi un métier où l'on gère du personnel, il faut avoir des qualités de management pour résoudre les conflits entre les salariés. On gère donc à la fois un hôtel et des personnes.

test 1.2 – transkrypcja nagrania

Je m'appelle Lerra Sheynin. Je suis née à Moscou dans les années 1960. Ma première langue était donc le russe. Nous avons émigré aux États-Unis dans les années 70. Ma deuxième langue est donc l'anglais, puisque je suis devenue américaine. Ma mère et grand-mère étaient toutes les deux profs d'anglais en Russie, une langue que je considérais dans mon enfance comme sans beaucoup de charme, je dois dire. Je pense que j'associais l'anglais à ma mère, qui travaillait le soir, et par conséquent je ne la voyais pas beaucoup, et elle me manquait. Comme dans la plupart des ménages soviétiques, les grand-mères élevaient les enfants, car les mères travaillaient beaucoup. Et pour moi,

ma grand-mère était le centre de mon monde. Elle était polyglotte. Elle parlait donc l'anglais, le français et l'allemand et le russe comme langue maternelle. Pour moi, elle représentait l'intelligence, la sophistication, l'Europe. Avant de me coucher, je lui demandais souvent de me compter jusqu'à dix en français, juste pour entendre la musique de cette langue. Une fois, quand j'avais 8 ans, elle m'a amenée au festival de cinéma étranger à Moscou. Le film était « Jane Eyre », en anglais. Dans le film, Monsieur Rochester avait une fille, Adèle, qui ne parlait que le français. Je me rappelle : que je me suis dit « un jour, j'aurai une petite fille qui parlera le français, aussi ».

EGZAMIN Z JĘZYKA FRANCUSKIEGO NA POZIOMIE B1

KLUCZ

Test 1	1.	c
	2.	a
	3.	a
	4.	b
	5.	c
	6.	a
	7.	b
	8.	a
	9.	b
	10.	b
Test 2	11.	F
	12.	D
	13.	E
	14.	B
	15.	A
	16.	C
	17.	B
	18.	B
	19.	C
	20.	C
	21.	b
	22.	a
	23.	c
	24.	b
	25.	a
Test 3.1	26.	B
	27.	A
	28.	A
	29.	C
	30.	B
	31.	B
	32.	C
	33.	A
	34.	A
	35.	C
Test 3.2	36.	vous
	37.	trouver
	38.	salle
	39.	ce
	40.	sentis
	41.	chaque / un

	42.	pour
	43.	sur
	44.	régions / villes / coins
	45.	vacances / journées